

Le mois dernier, au complexe sportif Gabriel Bigotte, la municipalité a organisé une cérémonie afin de récompenser les sportifs les plus méritants issus des différents clubs de la commune. En présence du maire Christian Champiré

et d'Annie Fombelle, maire-adjoint déléguée à la vie sportive, les membres des clubs sportifs, athlètes et bénévoles, ont reçu chacun une coupe. Offert par la municipalité, le verre de l'amitié a conclu la manifestation.



PHILIPPE CUVILLIER, LA MÉDAILLE DE LA VILLE POUR UN ATHLÈTE DE HAUT NIVEAU



Philippe recevant son diplôme des mains du maire. A ses côtés, de gauche à droite ses guides, Fabrice Deplanque, Hervé Woskowiak et Frédéric Tirtaine.

A l'issue de la cérémonie où de nombreux sportifs ont été récompensés, Philippe Cuvillier a été honoré par la municipalité. En juin dernier, ce sportif malvoyant a reçu des mains du maire Christian Champiré la médaille de la ville et a été ainsi élevé au rang de citoyen d'honneur. Une récompense largement méritée au vue de son parcours exemplaire que votre journal vous propose de découvrir.

Né le 31 octobre 1962 à Mazingarbe, Philippe débute le football à Grenay dans les années 70. Dès sa jeunesse, il commence à avoir des problèmes de vision. Tandis que d'année en année, sa vue se dégrade, il est victime d'un accident du travail. Soigné par son ami le kinésithérapeute Hervé Woskowiak, ce dernier lui propose de faire du tandem. Inscrit au club CSL cyclo-tourisme de Grenay, il participe à des brevets. Plus tard, Hervé crée le club de Jogging Cross à Bully-les-Mines. Adhèrent, Philippe s'entraîne avec

Hervé devenu son guide. Tous deux prennent part à des semi-marathons et des marathons dont celui de Reims. Motivé, Philippe veut aller plus loin. Dès lors, il entre au club de triathlon de Liévin afin de pratiquer les 3 disciplines que sont la natation, le vélo et la course à pied. Après plusieurs triathlons, il devient vice-champion de France dans sa catégorie handisport malvoyant non-voyant en 2006. L'année suivante aux côtés de Hervé Woskowiak, il réédite l'exploit en concluant avec la médaille d'argent. En septembre de l'année 2007, il va plus loin. Parti à Hambourg en Allemagne pour les championnats du monde, il en revient avec une 3^{ème} place. Cette année encore, il a montré toute l'étendue de ses qualités sportives en remportant une médaille d'argent au championnat d'Europe handisport à Holten aux Pays-Bas. Bravo Philippe et merci à toi de nous montrer qu'on est toujours maître de son destin.

VOTRE AGENDA

MARCHÉS AUX PUCES

- organisé par l'Avant-Garde de Grenay le samedi 8 août de 10h à 20h rue Casimir Beugnet - rens. au 03 21 72 96 39.
- organisé par le C.S.L. section basket le samedi 5 septembre de 9h à 18h, bd de la Plaine - 5€ les 5 mètres - réservations à la salle Bigotte de 17h à 19h le mercredi 5 août, vendredi 7 août et mardi 11 août ou par courrier à M. Fombelle 2, rue de Touraine à Grenay - rens. au 03 21 29 75 07 ou 06 05 23 94 65.
- organisé par le C.S.L. section tennis de table avec le soutien du billard club le samedi 19 septembre de 8h à 18h boulevard St Louis et boulevard de la Plaine - 4€ les 4 mètres - réservations jusqu'au 10 septembre les lundis et jeudis de 18h à 20h à la salle Fasquel - rens. au 06 98 27 86 49 ou 03 61 37 98 46.

CROISIÈRE - la commission des « personnes âgées » organise avec l'association « Mieux vivre à Grenay », un déjeuner croisière le jeudi 17 septembre 2009. Réservée aux plus de 50 ans et retraitées - prix de la croisière : 36 € hors transport pris en charge par la ville - inscriptions encore possible auprès de Christelle Lelieux au 03 21 29 12 40 dès le lundi 27 juillet - places limitées - ramassage dès 7h dans différents secteurs de la ville - pour tous problèmes de date, n'hésitez pas à contacter les responsables.

RECENSEMENT MILITAIRE - les jeunes garçons et filles né-e-s en juillet, août et septembre 1993 sont invité-e-s à se présenter en mairie muni-e-s de leur carte d'identité et du livret de famille de leurs parents IMPÉRATIVEMENT avant fin septembre 2009 - avoir 16 ans révolus pour se présenter.

VOS INFOS DIVERSES

ASSISTANTES SOCIALES - des permanences auront lieu à l'annexe de la mairie, rue Degréaux - Mlle Delfly recevra les mardis 4, 11, 18 et 25 août - Mme Benallal recevra le mardi 21 juillet et le mardi 4 août - rens. au 03 21 45 67 45.

CATHÉCHISME - organisé par la paroisse Saint Vincent de Paul de Bully en Gohelle - accueil des enfants et des jeunes de tous les âges baptisés ou non - inscriptions du CE1 à la 6^{ème} le mercredi 16 septembre à l'église St Louis à 10h30 et à l'église Notre-Dame à 15h30 - reprise du catéchisme pour tous le mercredi 23 septembre - les horaires vous seront communiqués le jour de l'inscription.

BOURSE - la Communauté de Lens-Liévin a décidé de verser une bourse à destination des étudiants de 3^{ème} cycle (master 2 et doctorat) pour l'année universitaire 2009-10. Pour toute information complémentaire, vous pouvez contacter le 03 21 79 07 21.

Bouclage du prochain Regard le vendredi 24 juillet



Votre Bulletin d'informations municipales

N° 327 - AOÛT 2009

EDITO DES FEUX DE LA SAINT JEAN ÉBLOUISSANTS ET INOUBLIABLES !

Les Feux de la Saint Jean ont une fois de plus été une grande réussite populaire. Le marché aux puces coloré, les nombreuses associations, les animations et les jeux, les spectacles et en particulier le talent et la gentillesse de Dave, tout a contribué à faire de cette journée un moment de joie et de plaisir à la veille des vacances. Même le temps, qui a beaucoup joué à nous faire peur, a finalement été dément !

Nous recevons ce week-end à une délégation de Glauchau, la ville allemande avec laquelle nous sommes jumelés, et le maire, Peter Dresler, et son épouse ont été impressionnés par la capacité des Grenaysiens à faire la fête simplement et à s'amuser en famille dans la bonne humeur. Il a été décidé de trouver d'autres occasions de nous rencontrer et la venue des 500 Tubas de Noël, le samedi 19 décembre, devrait être l'occasion de la venue d'une délégation de jeunes de Glauchau qui nous feront découvrir leur ville et ses spécialités de Noël ! Patience.

Les Feux de la Saint Jean marquent la fin de l'année scolaire et le début des vacances, nous pouvons en profiter pour faire le point sur l'avancement des différents chantiers engagés. La place Daniel Breton, dont

l'inauguration a été une vraie réussite, est quasiment achevée, il ne reste que les poubelles et la piste cyclable à terminer ; le marché y a repris ses droits et le nombre de marchands est en augmentation.

Les travaux de voirie GIRZOM s'achèvent dans la cité 5 pendant que la Communauté de Lens-Liévin commence ceux du nouveau château d'eau au croisement du boulevard de Flandre et de la rue de la Gascogne qui devraient durer un an. Il s'agit d'un ouvrage de 5 000 m³ destiné à recevoir les eaux de la Lys pour approvisionner l'agglomération de Lens-Liévin avec une eau de meilleure qualité.

Le chantier des Boules d'or se poursuit, tout comme celui de la salle Carin et le chantier école a débuté en juin avec la rénovation du foyer Ernest Damiens par une dizaine de Grenaysiens en formation professionnelle. Le chantier de la Mairie annexe est en voie d'achèvement, le service communication est monté au 1^{er} étage et le CCAS dispose dorénavant d'une salle de réunions qu'il nous faudra aménager l'an prochain. Les travaux de rénovation des écoles sont prévus.

Dans le cadre de la prévention routière les services techniques ont repeint des passages protégés et les



jeunes des jobs d'été continueront ce travail. Les services techniques ont aussi installé un premier radar indicateur de vitesse dans la rue de Condé. Celui-ci enregistre le trafic et les vitesses, nous allons le laisser au moins jusqu'en septembre pour débuter nos statistiques puis il sera déplacé en ville et rejoint par un autre très vite. Le but ? Informer les automobilistes, les inciter à réduire leur vitesse et donner aux forces de l'ordre les éléments pour une installation la plus « utile » possible d'un vrai radar !

Les vacances puis l'automne seront l'occasion de débuter de nouveaux chantiers comme l'élèveur en mairie pour permettre à tous d'accéder à la salle des mariages ou comme l'église du Mont Carmel (rénovation des sacristies et pose d'un carrelage). Inutile de se raconter d'histoire nous

sommes en retard sur ces travaux car nos moyens humains sont limités et fort sollicités. De même les travaux de rénovation de la salle des Fêtes sont bien engagés, les appels d'offre ont été fructueux pour 11 marchés sur douze et nous avons relancé le 12^{ème} concernant la végétalisation d'une partie de la toiture et d'un mur mais nous ne ferons débuter ces travaux qu'en 2010 car la salle sera fort utilisée et en particulier pour les Tubas de Noël !

À l'automne, débiteront les travaux de la 14^{ème} opération GIRZOM de la cité 11, bd de Madagascar, bd de Tahiti et les rues parallèles et courant 2010 ce sera la fin des opérations GIRZOM avec la 15^{ème} opération concernant le bd de la Fosse XI, le giratoire avec le bd de la Plaine et la rue de la Guadeloupe.

Le conseil municipal et moi-même nous vous avons promis une année 2009 dynamique, elle l'est et même au-delà de nos espérances car en faisant Philippe Cuvillier citoyen d'honneur de Grenay il paraît, c'est lui qui me l'a dit, que nous lui avons donné des ailes et c'est ainsi qu'il a fini médaille d'argent des championnats d'Europe de triathlon : FÉLICITATIONS ! BONNES VACANCES A TOUS !

Le Maire
Christian CHAMPIRE



Andrée Legrand, 73 ans, habitante du quartier

« Je crois que je n'ai jamais manqué une fête. Elle fait vivre la cité. Chacun y trouve de quoi s'amuser, les enfants comme les anciens. Une année, j'ai fait mon baptême moto. Ce soir, mes enfants vont me rejoindre sur les feux de la st Jean. On va écouter le concert. Comme beaucoup, je suis une fan de Dave. »



Mickaël Borowiak, 18 ans, membre du centre d'animation jeunesse

« C'est sympa et convivial comme fête. Les gens ont plus de facilité à parler entre eux. Avec les copains, on s'est donné rendez-vous pour le concert. Pour moi, c'est aussi l'occasion d'animer un stand radio mécanique sur la fête afin d'autofinancer notre séjour en Irlande de cet été. »



Bruno Brix, 40 ans, président de l'amicale des communaux

« C'est une vraie fête de quartier avec un esprit bon enfant. Ce qu'il faudrait, pour notre association comme pour les autres, c'est qu'on soit plus créatif, qu'on participe plus à la dynamique de la fête. On pêche un peu. On devrait apporter plus de choses en faveur des animations, exploiter plus le podium par exemple. »

Feux de la St Jean

en mots



Logan Leblond, 18 ans, président de l'association « All united »

« C'est la première fois qu'on participe aux feux de la saint Jean. Il y a une bonne entente entre les associations. C'est pour tous les âges. Y être présent, c'est une bonne occasion de faire connaître notre association, d'échanger, de rencontrer des gens. »

et en images

